



Or, ne le dément que tout transgresseur, pécheur:

Traduction du sens de

## Le Noble Coran

dans la langue française

## Al Mutaffifin





Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

- 1. Malheur aux fraudeurs
- 2. qui, lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure,
- 3. et qui lorsqu'eux-mêmes mesurent ou pèsent pour les autres, [leur] causent perte.
- 4. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités,
- 5. en un jour terrible,
- 6. le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur de l'Univers?
- 7. Non...! Mais en vérité le livre des libertins sera dans le Sijjin
- 8. et qui te dira ce qu'est le Sijjin? -

- 9. un livre déjà cacheté (achevé).
- 10. Malheur, ce jour-là, aux négateurs,
- 11. qui démentent le jour de la Rétribution.
- 12. Or, ne le dément que tout transgresseur, pécheur:
- 13. qui, lorsque Nos versets lui sont récités, dit:

"[Ce sont] des contes d'anciens!"

14. Pas du tout,

mais ce qu'ils ont accompli couvre leurs coeurs.

- 15. Qu'ils prennent garde! En vérité ce jour-là un voile les empêchera de voir leur Seigneur,
- 16. ensuite, ils brûleront certes, dans la Fournaise;
- 17. on [leur] dira alors:

"Voilà ce que vous traitiez de mensonge!"

- 18. Qu'ils prennent garde! Le livre des bons sera dans l'Illiyoun -
- 19. et qui te dira ce qu'est l'Illiyun? -
- 20. un livre cacheté!
- 21. Les rapprochés (d'Allah: les Anges) en témoignent.
- 22. Les bons seront dans [un jardin] de délice,
- 23. sur les divans, ils regardent.
- 24. Tu reconnaîtras sur leurs visages, l'éclat de la félicité.
- 25. On leur sert à boire un nectar pur, cacheté,
- 26. laissant un arrière-goût de musc.

Que ceux qui la convoitent entrent en compétition [pour l'acquérir]

27. Il est mélangé à la boisson de Tasnim,

- 28. source dont les rapprochés boivent.
- 29. Les criminels riaient de ceux qui croyaient,
- 30. et, passant près d'eux, ils se faisaient des oeillades,
- 31. et, retournant dans leurs familles, ils retournaient en plaisantant,
- 32. et les voyant, ils disaient:

"Ce sont vraiment ceux-là les égarés".

- 33. Or, ils n'ont pas été envoyés pour être leurs gardiens.
- 34. Aujourd'hui, donc, ce sont ceux qui ont cru qui rient des infidèles
- 35. sur les divans, ils regardent.
- 36. Est-ce que les infidèles ont eu la récompense de ce qu'ils faisaient?



© Copy Rights: Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana Lahore, Pakistan www.quran4u.com